

STAJ DEĞERLENDİRME FORMU (İŞVEREN)
Internship Evaluation Form (Employer)

Değerli işveren,

Öğrencimizin Firmanızda gerçekleştirmiş olduğu stajın tarafımızdan kapsamlı bir şekilde değerlendirilmesi için öğrencimiz hakkındaki görüşleriniz bizim için önem taşımaktadır. Size sunulmuş olan bu form, stajyer öğrencimizin performansının ölçülmesi için tasarlanmış olup, ilave etmeyi uygun gördüğünüz yorumlarınız da bize yardımcı olacaktır. Öğrencimize işletmenizde staj yapma olanağını sağladığınız ve eğitim programımıza katkılarınız için teşekkür ederiz.

Dear employer,

Your feedback about our student that will enable us to comprehensively evaluate the internship that our student has completed at your company is important to us. This form provided to you is designed as to grade the performance of the intern student, and your additional comments will also be helpful to us. We would like to thank you for giving our student the opportunity to perform her / his internship at your company and for your valuable inputs to our educational program.

Yetkilinin Adı Soyadı / Ünvanı: <i>Responsible officer's name and surname / Title:</i>		İmzası: <i>Signature:</i>
Firmanın Adı ve Faaliyet Alanı: <i>Name and work area of the company:</i>		
Firmanın Adresi: <i>Address of the company:</i>		
Telefon: <i>Phone:</i>	Faks: <i>Fax:</i>	E-posta: <i>E-mail:</i> Web Adresi: <i>Web Address:</i>
Öğrencinin Adı Soyadı: <i>Student's name and surname:</i>		Stajın Türü: <i>Internship type:</i>
Staj Tarihleri: <i>Internship Dates:</i>/...../..... -/...../.....	Devam ettiği gün sayısı: <i>Days attended:</i>
		Gelmediği gün sayısı: <i>Days not attended:</i>

1. Stajyer öğrenci size ne zaman staj için başvurdu?

When did the intern student apply for internship at your company?

.....

2. Stajyeri kabulünüz ve işe başlama tarihlerinde herhangi bir problem oldu mu?

Were there any problems in the acceptance of the intern student and date of starting work?

.....

Değerlendirme Anahtarı: Stajyerin kişisel ve mesleki niteliklerini aşağıda verilen puanlama cetvelini kullanarak değerlendiriniz.

Evaluation Key: Please evaluate the intern student's personal and professional characteristics using the following grading scale.

1. Çok zayıf *Very weak* 2. Zayıf *Weak* 3. Orta *Moderate* 4. İyi *Strong* 5. Çok iyi *Very strong*

3. Amaç ve hedeflerini belirlemesi ve uygulaması

Ability to determine the objectives and goals and taking action accordingly

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

4. Verilen görevi zamanında yapabilmesi

Ability to finish the given duty in due time

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

5. Zamanını etkin bir şekilde kullanması

Ability to use his/her time effectively

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

6. Derslerde öğrendiklerini pratiğe aktarabilmesi

Ability to apply his/her theoretical knowledge gained in school into practice

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

7. Bireysel çalışma yeteneği

Ability to work individually

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

8. Verilen görevleri istekle kabul etmesi

Willingness to accept the duty given

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

9. Öğrenme arzusu, bilgiye açık olması

Desire to learn and being open to new information

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

10. Sorumluluk alma isteği

Willingness to take responsibility

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

11. Mühendislik konusunda sahip olduğu etik değerler

Ethical values in engineering practice

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

12. Görüşlerini, bilgisini aktarabilme yeteneği

Ability to transfer his/her ideas and knowledge

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

13. Takım çalışmasına yatkınlığı

Ability to participate in team work

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

14. İş arkadaşlarıyla ilişkileri

Relationship with co-workers

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

15. Çalıştığı işyerini benimsemesi

Embracing the workplace

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

16. İşyerinizde/kurumunuzda Çevre Mühendisi dışında diğer disiplinlerden/mesleklerden kişiler çalışıyor mu?

Is there any people working other than Environmental Engineer, from multi-disciplinary groups/different professions in your company?

Evet *Yes* Hayır *No*

17. Yukarıdaki soruya yanıtınız eğer 'Evet' ise hangi meslek(ler)den kişiler çalışmaktadır?

If your answer to the above question is 'Yes', which working groups/professions are working in your company?

- İnşaat Mühendisi *Civil Engineering* Geomatik Mühendisi *Geomatics Engineering*
 Kimya Mühendisi *Chemical Engineering* Makina Mühendisi *Mechanical Engineering*
 Elektrik Mühendisi *Electrical Engineering* Diğer Mühendislik *Other Engineering*
 Diğer Meslek(ler) *Other Profession(s)*

18. Yukarıdaki soruya yanıtınız eğer 'Diğer Mühendislik' ise hangi mühendis grupları çalışmaktadır?

If your answer to the above question is 'Other Engineering', which engineering groups are working in your company?

.....
.....
.....

19. Yukarıdaki soruya yanıtınız eğer 'Diğer Meslek(ler)' ise hangi meslek grupları işyerinizde çalışmaktadır?

If your answer to the above question is 'Other Profession(s)', which profession groups are working in your company?

.....
.....
.....

20. Lütfen stajyerinizin, işyerinizde stajı sırasında çok disiplinli takımlarda çalışma becerisini değerlendiriniz?

Please evaluate the ability of your intern student to function on multidisciplinary teams during his/her internship in your company?

Çok Zayıf *Very weak* Zayıf *Weak* Orta *Moderate* İyi *Strong* Çok İyi *Very strong*

21. Genel olarak stajyeri nasıl değerlendirirsiniz?

Overall, how do you rate the intern student?

1 2 3 4 5 İlgisiz *Not relevant*

DÜŞÜNCELERİNİZ

ADDITIONAL COMMENTS

.....
.....
.....

İTÜ Çevre Mühendisliği Lisans Programı öğrenci çıktıları aşağıda verilmiştir. Sizlerin görüşlerinizin eğitimimizin gelişmesinde katkı sağlaması için lütfen stajyerinizin öğrenci çıktılarımızı ne ölçüde sağladığını düşündüğünüzü belirtiniz.

The Student Outcomes of ITU Environmental Engineering Undergraduate Program are given below. Please evaluate the intern student according to the extent he/she is satisfying our student outcomes so that Your input can contribute to the improvement of our education.

1. Çok zayıf ^{Very weak}

2. Zayıf ^{Weak}

3. Orta ^{Moderate}

4. İyi ^{Strong}

5. Çok iyi ^{Very strong}

	1	2	3	4	5	İlgisiz Not relevant
Matematik, fen ve mühendislik bilgilerini uygulama becerisi <i>An ability to apply knowledge of mathematics, science, and engineering</i>						
Deney tasarlama ve yürütme becerisinin yanısıra veri değerlendirme ve yorumlama becerisi <i>An ability to design and conduct experiments, as well as to analyze and interpret data</i>						
Bir sistemi, bileşeni veya prosesi; belirli gereksinimleri gerçekçi kısıtlar (ekonomik, çevresel, toplumsal, politik, etik, sağlık ve güvenlik, üretilebilirlik ve sürdürülebilirlik) çerçevesinde karşılayacak şekilde tasarlama becerisi <i>An ability to design a system, component, or process to meet desired needs within realistic constraints such as economic, environmental, social, political, ethical, health and safety, manufacturability, and sustainability</i>						
Çok disiplinli takımlarda çalışma becerisi <i>An ability to function on multidisciplinary teams</i>						
Mühendislik problemlerini tanımlama, formüle etme ve çözme becerisi <i>An ability to identify, formulate, and solve engineering problems</i>						
Mesleki ve etik sorumluluk anlayışı <i>An understanding of professional and ethical responsibility</i>						
Etkin bir biçimde iletişim kurma becerisi <i>An ability to communicate effectively</i>						
Mühendislik çözümlerinin küresel, ekonomik, çevresel ve toplumsal bağlamda etkisini kavrayabilmek için gerekli olan geniş kapsamlı eğitime sahip olma <i>The broad education necessary to understand the impact of engineering solutions in a global, economic, environmental, and societal context</i>						
Yaşam boyu öğrenmenin gerekliliğinin bilincinde olma ve bu özelliği sürdürme becerisi <i>A recognition of the need for, and an ability to engage in life-long learning</i>						
Çağımızın konuları hakkında bilgi sahibi olma <i>A knowledge of contemporary issues</i>						
Mühendislik uygulamaları için gerekli teknikleri, becerileri ve modern mühendislik araçlarını kullanma becerisi <i>An ability to use the techniques, skills, and modern engineering tools necessary for engineering practice</i>						

BU KISIM STAJ KOMİSYONU TARAFINDAN DOLDURULACAKTIR.

THIS PART WILL BE FILLED BY INTERNSHIP COMMITTEE.

Staj Defteri <i>Internship notebook</i>		STAJ KOMİSYONU KARARI VE İMZA <i>DECISION OF THE INTERNSHIP COMMITTEE AND SIGNATURE</i>
Staj Türü <i>Internship type</i>		
Staj Olarak Kabul Edilen Gün Sayısı <i>Number of days accepted as internship</i>		

Bu formun öğrencinin stajı sonunda amiri tarafından doldurularak kapalı zarf içinde staj defterine eklenmesi rica olunur.

This form will be kindly filled by the responsible officer at the end of the student's internship and attached to the internship notebook in a closed envelope.